

# VAKWE, TEELELENI !

Ovihipululo mOludhimba



# Ovihipululo mOludhimba

Okambo haka ka sonekwa kOvadhimba mbava li  
moWorkshop yOkulilonga Okusoneka

muMutungambula 1999  
mOpwuwo



Dhimba Bible Translation  
& Literacy Project

**© Dhimba Bible Translation & Literacy Project, 2000**

**Reprinted in July 2003**

**Published by  
DHIMBA BIBLE TRANSLATION  
& LITERACY PROJECT  
PO Box 129  
Opuwo  
NAMIBIA**

**ISBN 99916-767-0-8**

# OTJILIMO

OMUDHANTU NAHI NGUU HOLE OKUTELA OMAKUYA MONDJILA.....	7
OMUKADHONA OMUWA NGUU ANYA OVANTU.....	8
OMUNTU NGWAA LI NOVIPUKA VYE VITATU .....	9
EHULI LYANDHOLOLUME.....	11
OMBANDJE NEUNGU.....	13
OTJIHIPULULO TJONGANDU NONTOTO.....	15
OMBISI NOMBWA KOUYENDA.....	17
ONDIMBA NEUNGU.....	19
EKWALA NOMBREU .....	21
OMBWA NONDHU .....	23
OUPANGA WONDIMBA NOMBANDJE MAU TEKA .....	24
OTJIMBULU, ONKOMBO NOMBWA .....	27
EKOPO LYA HUPA KO KOMUTJILA .....	29
HATJOYE, NGAILE TJI LI POOVE.....	31

# OMUHANGU

Teeleleni nawa, ne mu koneke. Okambo haka ka tumbala unene komutangi kese omunene ne ondele. Me lilongo otjingi ngahitji li ovihipululo nodhongano.

# OMUDHANTU NAHI NGUU HOLE OKUTELA

**OMAKUYA MONDJILA**

**kuAngelina S. Hangalo**

Kwa li omudhantu nguu twa oKapeya.  
Omudhantu nguka wa li aa puha, nahi u hole  
okuningā ovipuka mbihavi na thina namutwe.

Kapeya nahi u hole okutela omakuya  
mondjila mumu enda ovantu, amava dhi kolwii.  
Otwiingi omakuya ngoka a monetha ovantu  
ovihuna, odhondele ve liveta ko modhompadhi.

Etango limo wa tela omakuya mondjila, ye  
ha i kolukanda. Pokudha kolukanda, wa  
dhimba okutya wa tela omakuya mondjila,  
mokonda wa nwine onkela ha pyaluka unene.  
Kapeya we liveta modhompadhi adhihe, hadhi  
thulu. Wa kala ovivike vivali melimba ahama  
ende.

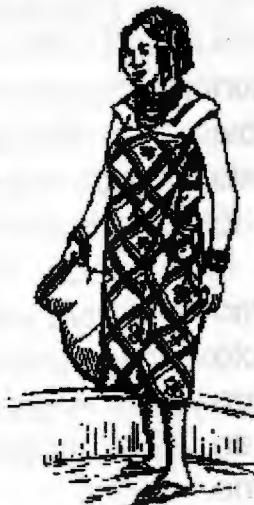
*Takametha ouvi mbumo ningile omukweni  
muhuka owo ye!*



**OMUKADHONA OMUWA**  
**NGUU ANYA OVANTU**  
kuThomas U. Mutilwa

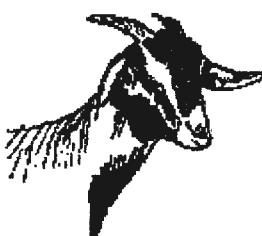
Kwa li ondele omuwa  
omukadhona nguuanya  
ovantu. Wa li omukadhona  
womuthika omuwa,  
owomaenya molutu, nguu tiwa  
oKahakayala.

Okutya ondele ngoka  
omukadhona wa tyaa lukulu  
okutya maku ya ondele  
omudhantu ngume ya oku mu  
nepa olukupo. Ondelete ngoka  
omudhantu aa hiti monganda,  
omukadhona u uta okwiimba  
ha tyaa: "Aame omwiingona watate nameme,  
hi piti moyetu, mumba yumukilwa. Amba  
putala ndji tya: 'Vakwanganga!' Amba tihula  
he tya: Kohungu omwaalu kondundu yetu  
Omwaalulangombe, ndjaa tjuñine  
okakadhona kolukupo haka tyaa: 'Hime i uke  
kolukupo, ondundu yetu ya moneka.' "



**OMUNTU NGWAA LI NOVIPUKA VYE**  
**VITATU**  
**kuHilya-Mwankemba Tolu**

Kwa li omuntu umo ngwaa li novipuka vye vitatu mbii lilya. Omuntu nguka wa li nondjila onde. Okutya nee otjee na ovipuka hembi: eungu, onkombo nehodhi. Vya li vitatu.



Okutya he ya pomulonga. Pomulonga mpoka mpae ya, ma hala okuya u kitha ovipuka mbyoka vitatu, masi kaatji tjiwa okuya u kitha tumo avihe. Wa thele okutwala tjimo natjimo.

Otjaaa soka ha tyaa: "Me yaukitha vi ovipuka hembi? Ndimba twala olutenga ehodhi, me vadha eungu alya li onkombo, ndimba twala eungu, onkombo mai li ehodhi. Me ningi vi vakwetu?" Omuntu we ihamenenwe. Ha mono okutya napano ma twala onkombo tji ko ohehinya nomulonga. Ha twala onkombo, ha tjuna okuya okwiila eungu, ha yaukitha, hiaa i hunya onkombo ha dhi ko nayo, haku thiwa eungu, ha eta onkombo hehu, ha twala ehodhi keungu mokonda

eungu kali li ehodhi okutya, tjaу he ya uke okuwaña onkombo. Tjaу ha i nondjila ye.

Okutya tja li ovihuna vala pokuyaukitha ovipuka mbyoka vitatu. Otjihipululo hika tja hulile hempa.

## **EHULI LYANDHOLOLUME**

kuDaniel Mbalundu



Kwa li omulumentu ngwa li nondele ye omudhantu, ena lye oNdhololume, Ndhololume wa li nompandje. Ihe ve liyalele naina yodhondele hemba. Ha kupu omukadhintu umo uke.

Omukadhintu ngoka va kala pamo naye olule katee a ningi omuṭimba.

Omukadhintu ngoka wa heela omulumentu we ha tyaa: “Ame ndji hala okulya ehuli lyaNdhololume.” Omulumentu wa pula omukadhe ha tyaa: “Nge ninge vi okutya opo ndji mone ehuli lyaNdhololume?” Omukadhe wa tyaa: “Ka dhipae Ndhololume.” Tainkolo va li amava popi nyahi, ompandje yaNdhololume we tji tyaa okutya Ndhololume ma dhipawa. Omukadhintu wa tuma ompandje yaNdhololume, a ka tyave odhonkuni.

Tainkolo Ndhololume aa ka litha, omukadhona nguka wa ya hoka huku dha naNdhololume aa ka lithile, ha utu okwiimba

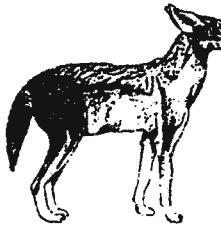
okaimbo haka tyaa: “Ndholume yataste,  
Ndholume, himo ya monganda omavele  
ngamo pewa kootate nameme ho nu  
Ndholume, ve ku twiile ko okahemba  
nokawanga Ndholume!” Ndholume ha  
tyaa: “Mba tee, mba tee munitjandje, tambula  
okadhila u ka yothe munitjandje.” Omunitje  
ha ka tambula okadhila, ha tjuna konganda.  
Hiee ya konganda, ha utu okuyotha okadhila  
ke. Ama yotha, u alangatetha vala momuto  
mbwa pupyala, ye ha utu ndaile okulya, ina  
hiee mu momo, he mu kalaene ha tyaa: “U  
tjilai tjanavi, okadhila yotha komakala ka pye,  
ove u lye.”

Ndholume hiee ya, ihe ha tyaa:  
“Ndholume tambula omavele u nwe.”  
Ndholume omavele ha pa odhombwa. Ihe  
he mu pula ha tyaa: “Mo ningile tji nyahoka  
ndelete yandje.” Ndholume ha tyaa: “Mbyoka  
ovitjampitjampi ovipuka vyopaingona.” Ihe he  
mu yetha, ha tjuna komukadhe oku ke mu  
heela hitja ningi Ndholume. Omukadhe wa  
li aa yumana unene  
mena lyokutya wa li  
ama hala ehuli  
lyaNdholume atjaa  
ke li mwene opo e li  
lye.



## OMBANDJE NEUNGU

### kuK. Veronika Kapata



Lukulu ovithitu nahi hivi popya. Otjo kwa li Ombandje nEungu. Ombandje ya li aya ti ondjala unene, hai heele Eungu hai tyaa: "Ku na otjiunda tjodhonkombo, hitji li hehwinya, ngatu ende tu ka vake, tainkolo ovantu ava lala." Eungu hali tyaa: "Eewa." Okutya hava i, hiva vadha popedhi, Ombandje hai tyaa: "Ngatu the omalungi etu, mumatu ya okuholama, atwa hupulwa kovene wotjiunda." Eungu hali tyaa: "Eewa, ngatjo tu ninga." Ombandje hai tyaa: "Ove tha olyandje, ame ndji the oloye." Eungu hali tyaa: "Avihe oviwa ngatjo tu ninga." Hava tha omalungi awo, hava mana.

Okutya hava i motjiunda, hava utu okulya odhonkombo. Tainkolo amava li Ombandje hai ka dhamuka okuya komalungi, i ke liyeleke okutya Eungu lya tha nawa ne lya ningi ovineya ngaye hiaa ningi. Mokonda Ombandje ya tha vala okalungi okanunu, yo hai tya: "Mba mana." Ombandje hai dhi ko,

hai ya motjiunda, hai utu okulya nawa  
mokonda ya mono okutya Eungu lya tha  
nawa.

Eungu lya li amali li vala unene, lyo kalya li  
ali tji i okutya elungi kali ile kokule. Konima  
yokalovedhe okanunu ovantu hava imuka po,  
hiva tee odhonkombo himadhi wondala, hava  
tjindi odhompani dhokutona himatji yayetha  
odhonkombo. Eungu nOmbandje hivya mono  
ovantu, havi inkolo okunana komalungi.  
Ombandje hai hiti. Eungu melungi ka lya li  
amali yauka mo okutya hali tonwa, Ombandje  
hai hupu.



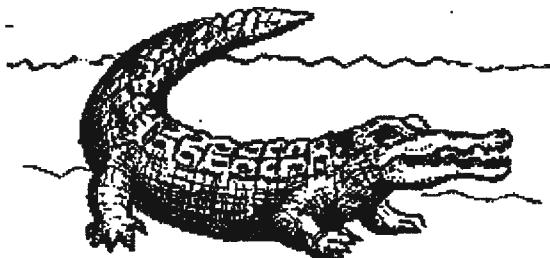
## OTJIHIPULULO TJONGANDU NONTOTO

kuFestus M. Beredy

Lukulu kwa li Ontoto nOngandu, okutya  
Ontoto i kala pomuti mbuu li popedhi  
nomulonga. Okutya okalele kOngandu  
okakadhona ka li okapanga nOntoto.

Ina ya heela okangandona hai tyaa: “Ndji  
hala omutima wontoto ndjoka, okutya muhuka  
mu ithana, mu ye naye, ndji mu lye po.”

Okutya etango limo okakadhona haka i  
kOntoto ndjoka oku ke i heela okutya indjo tu  
ka yuhale koyetu. Ontoto hai tyaa: “Ame hi tji  
i okuywaa momulonga.” Okangandona haka  
tyaa: “Ame me ku veleke.” Tjau Ontoto hai  
itavele, okutya hive ya pokati komeva,  
okangandona haka tyaa: “Iya mbe ku tumwa  
ku meme kwa tiwa ma hala omutima woye.”  
Ontoto hai tyaa: “Otjitjii hiho ntjeelele lukulu,  
ame omutima mbe u thii kontai, hundji kala,  
ngatu tjune tu ke u ete.” Okangandona haka i  
itavele



okutjuna. Ontoto hiye thiki hai londo komuti  
hai tyaa: "Kulai tuu, ove wa mwene pi otjipuka  
hitji enda ahatji na omutima. Ka heele nyoko  
okutya andaa ma hala omutima, nga ithe mo  
owe."



## OMBISI NOMBWA KOUYENDA

### kuEsther Tjuunduwa



Ombisi ya usika omukadhona kotjilongo hitji tiwa Ovikange. Ombisi i kala amai ka talelapo omuthukona wayo kotjilongo soka. Etango limo Ombisi hai kongo Ombwa, va ende nayo kouyenda. Ombwa hai itavele okutwaletha ko omukwawo kouyenda. Tainkoko va li mondjila amava i kouyenda, Ombisi ya heela Ombwa hai tyaa: "Ove u hole omaṭipa, nyoo himatu i kouyenda, ho ka lombokela omaṭipa ngamaa yekelwahi kovakweni." Ombwa hai itavele soka hitja popi omukwawo, hai tyaa: "Hime tji ningi." Hava ende naa katee monganda moka mumava hala. Hava lyepethwa nawa, hava pewa ovipundi nombulunga. Ovene wonganda hava tyaa: "Toleni mo ovayenda, mbamwa ende mOmutenya mbwaa pupyala." Ombisi hai i mo hai tyaa: "Haku popya okulila hatjimo otjidhimbaluko vala otjo tje tu eta." Okudha mpoka ovayenda mboka

Ombisi nOmbwa hava pewa ovikulya, va ka lye melimba nomuthukona wawo avetatu.

Hiva mana okulya, ondele he ya okweeta ovimbala, epalamo enene, ondele ha yekelehi etipa, Ombwa hai lomboka kotjitaafula oku ka thinta etipa. Ombwa hai yambululitha Ombisi kooinaivi okudha mpoka oupanga wOmbisi nOmbwa hau teka.

Ombwa aya mono Ombisi, ii lamba mokonda ya ninga otjipuka otjivi kombisi



## ONDIMBA NEUNGU

kuTheophilus M. Tjapuha



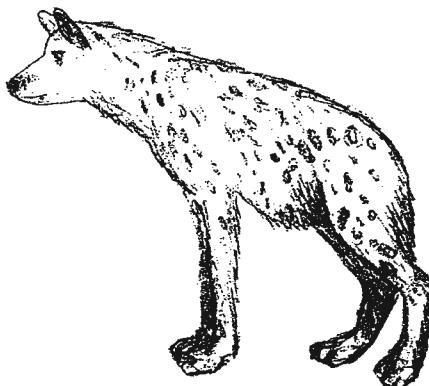
Lukulukulu kwa li Ondimba nEungu. Va kala omapanga omanene ngaa kala pamo apehe. Etango limo Ondimba ya heela Eungu hai tyaa: "Ngatu dhipae oomeme." Eungu hali itavele, va dhipae owoina. Tjau hikwa toko have liyapuka, Eungu hali i, nondimba hai i. Okutya Eungu hali thikile okudhipaa po ina. Ondimba ina hai mu holeke kohi yewe.

Tjau hava kala nyahoka, Eungu otjo li ya tuu koyoOndimba nañi Ondimba ina ya holeka kohi yekunkwa. Andaa Ondimba mai kunku ovilya vimo otjo mavi wile mwiina, ina otjo ma li. Napano tjampwa tuu Ondimba amai kunku ina u kala ama imbi ha tyaa: "Kunka nawa Ndimba yandje ho holele Eungu ndyaa lya ina."

Etango limo Eungu hali pula okutya, otjitji himatji imbi? Ondimba hai tyaa: "Aai, soka ewe vala mali popi." Nañi Eungu mali hala okutala okutya mewe mu na tji. Okutya

etango limo hava ka yeva uke. Okutya wo have liyapuka, lyo Eungu hali i pewe lyOndimba okukunka. Ina yOndimba ha utu okwiimba. Eungu ewe hali li tendula po, ina yOndimba hali mu li po lyo hali i.

Ondimba hai ya, hai utu okukunka, pewe pa tya thiluu. Ondimba hiya tendula po, ina wa liwa po. Hai tameke okulila. Ondimba ya li amai lilile pomulilo. Eungu hali ya pomulilo, hali pula Ondimba hali tyaa: “Mo lilile tji?” Ondimba hai tyaa: “Aai, ndji li momwithi.” Okudha mpoka hai utu uke okulila. Eungu hali pula hali tyaa: “Mo lili tji?” Okutya tjau Ondimba hai ka inkola, hai ka enda amai lili hai tyaa: “Me lili meme!”



## EKWALA NOMBEU

kuL. Tjimbundu



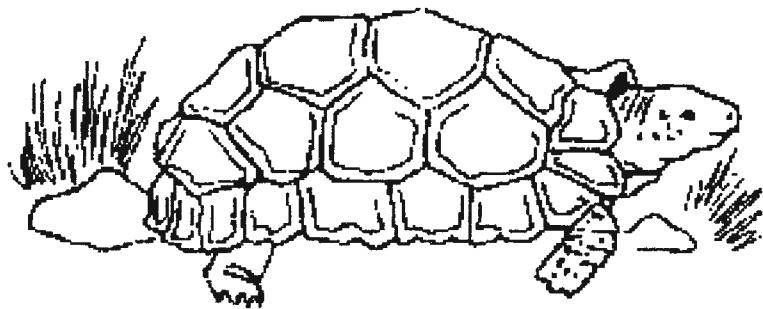
Ombeu ya li osekulu  
yomotjilongo tjimo. Ompela  
yawo yotjilongo soka i  
koyela kombanda  
yomulunga. Napano Ekwala  
nOmbeu va li nompela.  
Ekwala hali tetha ombata  
okutya Ombeu mai paeke vi kombanda  
yomulunga.

Ombeu hai heele Ekwala hai tyaa:  
“Komuhuka himo ya ponganda yandje pitila po  
omungome wandje! Nge ku vadhe nawo  
kombanda yomulunga.” Ekwala a, hilye ya  
ponganda, Ombeu kai mo. Ekwala hali tjindi  
omungome tee kombanda yomulunga. Napano  
omakwala aehe haa ongala okukevelela Ombeu.  
Nañi otjipuka hitja tjindwa kEkwala hamungome,  
Ombeu i li mekonko lyomungome. Ve ke lihaka  
vala omakwala hiee ya aehe. Napano a  
limokukevela vala Ombeu.

Ombeu ya tukuluka vala popedhi, pokati  
kawo hai tyaa: “Mwe ye ae?”

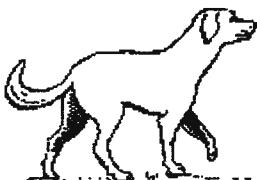
Omakwala haa itavele haa tyaa: “Yoo, twe  
ya.” Omakwala haa pula: “Ove wa ende putji?”

Ombeu hai tyaa: “Ngatu tji mana okukoya ndji mu heele.” Hiva mana okukoya, Ombeu hai ya pomungome. Napano hiya tala mekonko lyomungome mpa ya dhi. Omungome mau ngala wa liwa. Ombeu hai pula hai tyaa: “Kwala, omungome wandje we u li?” Ekwala hali tyaa: “Mbeu li naluni?” Hava i mokutanguna nOmbeu. Nani Ombeu mai taendha ounongo wokuheluka komulunga. Ombeu hai lombokele Ekwala mokulu, ngambamava lu. Ekwala hali tuka komulunga hali wilile pohi. Hatjau, Ombeu mokulu hai dhi mo. Ekwala hatjau hali pewa onkali yokuthuta omungome wovantu.



## OMBWA NONDHU

### kuM. Lena Ruhozu



Ombwa nondhu ovipuka vyomonganda. Ondhu otjipako hitji tila Ombwa unene.

Ombwa nandaku tiwa ya kolelwa modhondhu kai ilile odhondhu.

Ondhu otjipako hitji tya, atja mono Ombwa tji kainkola.

Ondhu aya mono Ombwa otjo i ka inkola, hai i nokuti. Etango limo hai ililile.

Ombwa otjipuka hitji tekulilwa okutakametha onganda, omutenya noutiku, nolovedhe aluhe, yo uke i tekulilwa movipako.

Ombwa nOndhu ovipuka mbiwa thele okukala navyo monganda. Tu vi hole mokonda oviwa.

Ombwa ya ama ovantu unene, mokonda i lala amai wedha outiku noku tu amena kovithitu.

Ombwa otjo ya  
tumbalela mokonda i na  
ovilinga mbi li nyahoka,  
vyo oviwa unene.



## OUPANGA WONDIMBA NOMBANDJE MAU TEKA

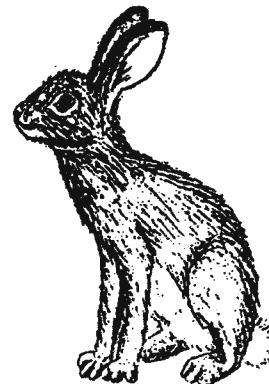
kuReijo D. Mbalundu naEsther Tjuunduwa

Lukulu Ondimba  
nOmbandje va li ovalumentu  
omapanga omanene. Pokati  
kawo nahi kapa pitwa naa.  
Ovantu mbaka va kulila pamo,  
va kala pamo, va lya pamo  
nokudhana pamo.

Etango limo va li ava ṭa  
ondjala unene, wo kava li  
nondunge yokutya mava mono tji himava li.  
Otjo va yuhala hindava lala nondjala. Hikwa  
tji, otjo ve lipula hava tyaa: “Ngatu ka yeve,  
pamo matu mono tja tjokulya.”

Hiva i, otjo ve tjlwa amava endaenda  
hempa na hempenya, atja kave na hiva mona  
ndaile okulya. Hikwa tji, otjo ve lipula uke  
hava tyaa: “Ngatu ende komulonga pamo  
matu ka mona ko nandaile odhongondje tu  
liṭiee vala.”

Hive ya mondjila okuya komulonga, va  
kevauka. Hive tya nyahika kuṭa huva dhi  
nako, maku dhi omukadhona ngwaa tjindi  
otjimbala pomutwe, ngume ya nokuwo.

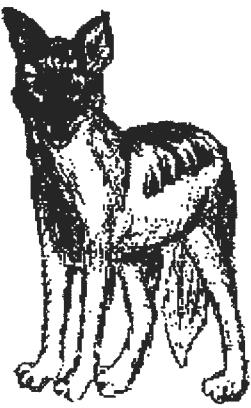


Ondimba ya heela Ombandje hai tyaa: “Ove, elompaeli omuntu wa tjindi odhondya, matu ningi vi okutya tu mu nyeke tjo, n̄te tu ka lye?” Ondimba ya heela omukwawo hai tyaa: “U tji i tuu okutya ovantu ve hole onyama? Napano ame me lījitha pontyo yondjila, ye aa mbono, otjimbala ma tula, eye a ndjithe po. Okutya ove mo holama, aa tula, hime ya a ndjange po, ove otjimbala ka inkolethe, ye hima tala koove, ame me ka inkola.”

Ovalumentu otjo va ninga ngahi va soko. Ondimba ye lījitha, yo Ombandje hai holama. Omukadhona wa ponoka po kanunu pOndimba, he ke i mona olwanima. Hia mono Ondimba, otjimbala ha tula pohi a ka nyange onyama ye. Tja tya vala kOndimba ke ya thika, yo Ombandje otjimbala ye tji li po odhonkita.

Omukadhona a ka tale, otjimbala tja pitit nOmbandje, ha linguluka, a ka lambe. Ye hunya Ndimba we li yele po, otjiwanene okomulonga. Omukadhona opo e thiwa a kulama vala. Mokonda tja tya tuu otjimbala tja pitit, Ondimba nahi ndjee tje ka nyanga nayo ya pitit.

Ondimba nOmbandje hive ya pomulonga, va kala amave lipula okutya omungome wetu



matu u li natji. Ondimba ya yandjele ondunge hai tya: "Nguu na omutjila omule, oove, yava omutjila woye momeva, awa mono okutya odhohi dha kambula, ove ho u itha mo, ame odhohi me kambula tainkolo hadhi ya wako."

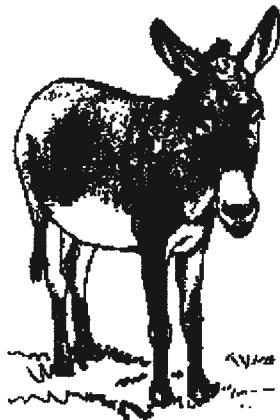
Ombandje ya itavela, ha tjo i ninga. Hitja li wo otembu youtalala, Ombandje hia twaa mo omutjila odhohi kaadhi li. Otjo ya kaleka mo omutjila wayo katee omeva a ile ovikangwa, mbunya hau ka katele. Ondimba ya heela Ombandje hai tyaa: "Ove, ngatu ende anda odhohi kadhi po, tu ka lye vala omungome awiika." Himai popi nyahi, i tji i okutya Ombandje kaai dhi po uke, Ondimba omungome i tha oku ka lya aika. Ombandje ya tya tuu i nyungutithe omutjila, omutjila kau nyunguta. Ondimba hia mono okutya Ombandje kaa i nyunguta, otjo ya itha po omungome hai ka inkola, hai ka lya aika.

Ombandje ya mona okutya omukwawo we mu ningi ovineya. Mpamava wanene mapa ka teka odhonkunye. Okudha ketango ndyo Ondimba nOmbandje kave litya onge ndjoka.

## OTJIMBULU, ONKOMBO NOMBWA

### kuPeter Mwaambelwa Muhomba

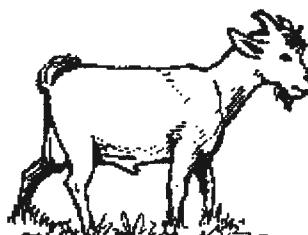
Otjimbulu, Onkombo nOmbwa vya kala  
omapanga omanene, pokati kavyo koo  
yumbu po otjimuti.



Etango limo omapanga  
ngaka atatu e litwaa mondjila,  
a ka valule komihoko vyawo.  
Konima yokalovedhe  
okanunu kwa dha otjitukutuku  
konima yawo, have tji  
palaleke. Omwene  
wotjitukutuku wa kulama, va  
paeke. Kese umo  
owomomapanga henga hiaa  
thiki mpama helukile, wa palaleka otjitukutuku  
a dhe mo.

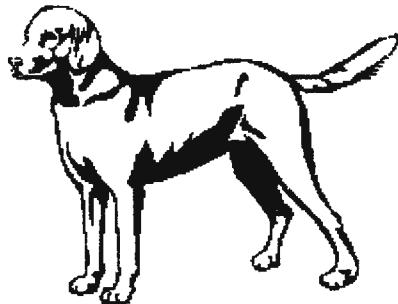
Otjimbulu otjo tja heluka olutenga, hatji  
thutu omwene wotjitukutuku odhombongo  
adhihe ndhaa pula.

Olutyaval Ombwa nayo  
hai heluka mo. Hiya thutu,  
ahamai pewa otjendja  
yayo. Olutyatatu  
onkombo, nayo hai heluka  
mo. Hiya heluka, hai ka



inkola vala, ahai thutile.

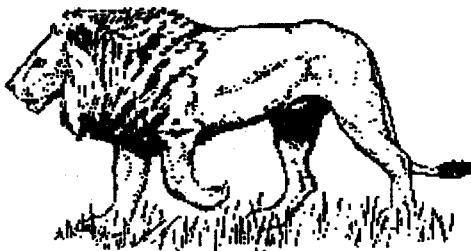
Moluvedhe nduka Iwanapano otjimbulu tji tya akwa dhi otjitukutuku, melila katji dhi mo, mokonda tja thuta otjitukutuku, odhombongo ndhaa pulwa komwene. Ombwa apehe aya mono etukutuku i li lamba, mokonda i pula ko otjendja yayo. Onkombo napano tji tya aya mono etukutuku i ka inkola. Mokonda i tila okupulwa odhombongo dhovantu.



## EKOPO LYA HUPA KO KOMUTJILA

### kuReijo D. Mbalundu

Lukulukulu ovithitu vy a li nohamba yavyo. Ohamba ndjoka ya li Onkeyama. Onkeyama ya ithanene ovithitu avihe okuya vi tambule omitjila kwalukele tjimo. Ovithitu avihe vy a ongalele ponganda yOnkeyama, kakele vala kEkopo ndihalya li po. Konima Ekopo otjo lye ke ya po, apa piti odhowola odhingi.



Onkeyama ya pula hai tyaa: "Amuhe opo mu li, mwe ya?" Vya yakele havi tyaa: "Yoo! Atja Ekopo kaliye ya." Onkeyama ya uta okuyandja omitjila kukwalukele otjithitu hitja li po. Kwalukele tjimo tja li atje hulukilwa omutjila watjo. Pa li ehuluko enene ndihali tji i okuyelekwa. Okudha mpoka kwalukele tjimo tja ya nondjila yatjo. Avihe hivya i kodhoyawo, Ekopo otjo lye ke ya ndaile li

pewe omutjila walyo. Onkeyama ya pula hai tyaa: "Ove mo hala tji?" Lya yaka hali tyaa: "Me hala omutjila wandje." Onkeyama ya pula Ekopo hai tyaa: "Iya nahi u li pi, ovakweni himava pewa omitjila?"

Ekopo lya yaka hali tyaa: "Nahi omokweenda tuu." Onkeyama hai tyaa: "Ove nguu ila Ekopo soka tji ngala okuningila wina, owola u i i, we i heelwa yokutambula omitjila. Napano ame hi na hime popi, me tya vala ovakweni omitjila va twala, vya pu po, kape na tja nandaile vala umo. Ovanene va tile: 'Ekungungu ndyaa enda omuhuka, olyo lya vikile ombeu, okweenda kwoye kanunu mayaku ke ku hupitha ko kovingi.' " Okudha mpoka Ekopo lya tjuna koyalyo nokuhali pelwe omutjila. Opo pa dha Ekopo hihali na tja omutjila.



## **HATJOYE, NGAILE TJI LI POOVE**

### **kuMulihulo Mbutika**

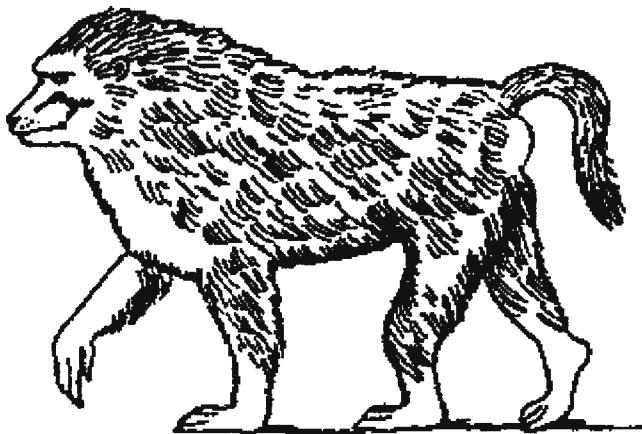


Tu vi popya vala katu vi i nawa, tu vi  
hangununa vala katwe vi mwene.  
Mouye walukulu nahi ombula i  
loka nawa, oviana vye yulile  
omapungu. Ohima otjo ya ya  
kotjana tjayo hai ka potola omapungu.  
Ngahi tu yi i, kai na mpai tjinda, okutya otjo ye  
likutila osaku yomapungu mokulu, hai  
kokolola. Mondjila hima yi koyawo, ya  
wanena nOntjima. Ontjima otjo ya lombokela  
osaku hai tya: "Osaku yandje owatate  
omukwatjoombe!"

Pa li odhombata kanunu, nguka ma tya  
osaku oyandje, omukwawo ma tya ame mba  
viki. Odhosekulu dha ithanwa, ovikoya vya  
ongana kohi yomunyandi omunene.  
Komaandelo ovikoya, pa ka moneka okutya  
Ohima hai puhu, osaku oyOntjima, hatjoye  
ngaile tji li poove. Mpaka Ontjima ya dha po  
amai linyandaele, yo Ohima omihodhi opo  
vya utila okutota katee mai ka thika koyayo.  
Momwenyo otjo mai tya: "Ku na muhuka!"

Kapa pitile omatango omengi, Ontjima

nayo hai ka tjinga. Pa li emundangala limo ndyaa tjaakana momeva, hoka Ontjima oko ya kala amai yotele okamutenya, yo otjo mai tala omeva himae lidhungadhunga. Omutjila womunene wa tituluka, hau ka tjava momeva, yo otjo mai lidhii pomeho nokuwoko kokumbinda. Ya ka tyaa vala omutjila hiwa kukuta. Omayoo a wanene ae. Ohima hai tyaa: "Naame omutjila wandje owata



omukwandele, okuvika haku kengelela, wa talele me ka twaa keonga lyandje, nyoo neova Iyaowo."

Ontjima ya lomboka noumbandhi, yo aya kundu nokukumwa hai tyaa: "Okuvika kwatjo

kwoye u vika mbi li komalutu ovakwēni?  
Omutjila wandje owo mo tya, wa viki?”  
Ohima hai tyaa: “Ame ndji li momeva, mundji  
kala omo mba vikile omutjila wandje, hika  
hatjo muntu ngaile tji li pomuntu omwene.  
Ame hime hala odhingi, andaa otjo soka,  
omunyandi ngau ka kombwe.”

Ovikoya nya utu, ovalumentu ovanongo  
ovengi ve dhile okutya ahamapa neelwa  
omuntu kongundhi. Ovalumentu ngahi tji li  
oonguka owo kathingo ndo mu yaha, ndo mu  
takele omukonda, nguu tiwa Ompo, naye opo  
a li, oye a li ama kaletha pohi ovipundi.  
Onene yokuti nayo opo ya li. NooKankulu  
opo va li. Ontoto ya li aya nyimi nokuteelela  
nawa himatji popiwa kovantu avehe mokonda  
ovantu ve litendela ovipuka.

Ondjou ya tona po olukalo, i yulike omatha  
nandaku tiwa hayo i li oyene yokuti, noku ve  
heela okutya ovikoya ngavi ute mokonda  
otjipuka tja li okwenye. Vamo ngahi tji li  
Odhongwe, Odhontoto, Ovitotongwe,  
nOmikundakunda va halele oku i koya  
ompidhidhikatjhako mokonda nawo ve na  
omitjila mavá hala okwaamena kena kawo  
momitjila. Ombeu oyo ya ka teta ondjupa

otjinyo mokonda wo nOhima otjo naa  
ngolutha netako vala.

Ya kulama hai vyuukilile nawa hai kambula  
kotae yayo hai tyaa: “Valumentu, hatu dhimbi  
ovihipululo. Otjoye ngatji kale naove, etango  
ndinya kwa tilwe othipo yepungu  
hayomulumentu hengu mokonda ya li konima  
ye, napano hitja poña otjikwawo mpoka otji?”  
Yo nokukala pohi. Avehe ve li tala povipala,  
vamo otjo mava kema, vamo otjo mava tya:  
“Utatyei okutetwa omutjila naa!” Ekopo  
mokonda lyo kali na oudheu  
nomutjila, lya tya: “Ngatji ningwe, omutjila  
ngau tetwe ko, u pewe omwene ngwe u viki,  
ngwinya kwa tende ma hala oku ka hita  
momeva nomutjila we.” Ekatana lya etwa  
omutjila hau tetwa ko, Ohima hai pewa  
omutjila wayo, hai ka tumba komongo, hai ka  
enda amai yolo, omukoti wOntjima opo wa  
utila mpoka.

Hawayo ngaile wa li komeho yayo.